

## **DISCURS KRYSTALL NACHT NOV.2024**

**Rab. Samuel Garzón**

**Autoritats, representants de les diferents confessions, germans i germanes, fills d'Abraham, amics.**

**Ens reunim avui, sota l'ombra allargada d'una nit que va marcar un abans i un després en la història del nostre poble i l'humanitat. La Nit dels Vidres Trencats, aquell 9 de novembre de 1938, a la matinada del 10 de novembre, es va obrir una ferida a l'ànima de l'humanitat, una cicatriu que encara avui ens dol, un atemptat covard contra la vida, la propietat i la dignitat de milions de jueus, tenyint de vermell els vidres dels nostres santuaris i de negre els nostres cors. El soroll dels vidres trencats i dels crits de desesperació encara ressonen a les nostres orelles. Aquella nit, els carrers es van omplir dels laments dels nostres germans i germanes, i l'aire es va impregnar de la pudor de l'odi. Va ser la punta de l'iceberg d'un odi rabiós que es va propagar com un virus i va infectar les ments i els cors de milions. Els noms i cognoms de les víctimes, encara que molts es van perdre en l'anonimat, ressonen als nostres cors com un cant de dolor i d'esperança. Els vidres de les nostres finestres es van convertir en miralls que reflectien l'efímer de la vida, la fragilitat de la civilització i la perversitat d'alguns éssers.**

Krystall Nacht fue instigada por el régimen nazi, desencadenando una ola de violencia contra la población judía en Alemania y Austria. Más de 7.000 negocios judíos fueron destruidos, 26.000 judíos fueron detenidos y enviados a campos de concentración, y decenas de personas perdieron la vida. La violencia fue meticulosamente organizada, con la complicidad de las autoridades y la participación de la población.

El Holocausto no fue solo un capítulo oscuro de la historia europea, sino un ataque a los valores fundamentales de la humanidad: la tolerancia, la diversidad y el respeto por la vida. Fue un intento fallido de exterminar a un pueblo. Ante la barbarie, el espíritu judío se alzó con una fuerza inquebrantable. sobrevivió y se reconstruyó. Israel, nuestra patria ancestral, es un testimonio vivo de nuestra resiliencia y de nuestra determinación de vivir en libertad.

Elevo mi voz, no solo como rabino del pueblo de Israel, sino como un testigo de la historia, como un guardián de la memoria. Esta voz, viene forjada en las profundidades de nuestra tradición y en las experiencias de generaciones, con el anhelo de resonar en vuestros corazones y encender la llama de la conciencia.

Hoy, más que nunca, debemos recordar las lecciones de aquel monstruoso suceso. Debemos estar vigilantes ante cualquier manifestación de discriminación, de racismo y de intolerancia. Debemos educar a las nuevas generaciones sobre los peligros del odio y la importancia de la convivencia pacífica y la tolerancia. Recordándoles que el odio puede florecer en cualquier lugar y en cualquier momento, y que debemos estar siempre vigilantes para combatirlo. Hoy, como ayer, seguimos enfrentando desafíos. Hemos de recordar que la indiferencia ante el sufrimiento ajeno es cómplice de la injusticia.

Hoy, más que nunca, necesitamos líderes que inspiren, que unan y que guíen. Necesitamos voces que nos recuerden quiénes somos y hacia dónde vamos.

Estimados amigos, representantes y líderes de las diferentes religiones, nuestra presencia conjunta en este acto es un testimonio de que la unión es posible, que la diversidad puede ser una fuente de enriquecimiento. Juntos, debemos trabajar para construir un mundo donde la tolerancia y el respeto sean los pilares fundamentales de la convivencia humana. Con el amor recíproco, el diálogo esperanzador podemos construir puentes, derribar muros, y unir a las personas.

Y hoy, me dirijo a ustedes con un mensaje claro y conciso: ¡No teman soñar en grande! ¡No se rindan ante la adversidad! ¡Juntos podemos construir un mundo mejor! Hoy, más que nunca, debemos ser portadores de un mensaje de esperanza. Un mensaje que nos recuerde que la luz siempre triunfa sobre las tinieblas y que el amor siempre es más fuerte que el odio.

**Des d'aquesta terra de gràcia, Catalunya, i des de la nostra ciutat de Barcelona, on la nostra comunitat ha crescut i s'ha desenvolupat, on ha trobat refugi i ha construït una llar, contribuint a l'enriquiment cultural i social d'aquest país, reafirmem el nostre compromís amb els valors de la fe que tots professem: la justícia, la pau, la compassió i l'amor al proïsme. Elevem les nostres pregàries per la pau al món i per un futur on la tolerància i el respecte prevalguin sobre l'odi i la discriminació. Que la memòria de les víctimes de l'Holocaust sigui una font d'inspiració per a tots nosaltres, una flama que il·lumina el nostre camí cap a un futur millor, on l'odi no hi té cabuda i gaudim d'un món més just i equitatiu.**

**Amén!**